

附件 A

## 增加记分的违规行为

| Offence   | 违规行为                  | 现任记分处罚 |    | 新记分处罚 |    |
|---|-----------------------|--------|----|-------|----|
|   |                       | 罚款     | 记分 | 罚款    | 记分 |
| USE WATER FROM UNAPPROVED SOURCE                        | 使用未经许可 / 不合法的食水来源     | \$300  | 4  | \$400 | 6  |
| PREPARING FOOD IN PLACES WHERE TOXIC MATTER IS PLACED   | 在存放有毒性物品的地方处理食物       | \$300  | 4  | \$400 | 6  |
| FAIL TO STORE RAW FOOD BELOW COOKED FOOD                | 没将熟食储存在生食的上方          | \$300  | 4  | \$400 | 6  |
| USE SAME UTENSIL TO HANDLE RAW FOOD AND COOKED FOOD     | 使用同一个器具处理生食和熟食        | \$300  | 4  | \$400 | 6  |
| USE SAME UTENSIL TO HANDLE COOKED FOOD AND OTHER THINGS | 使用同一个器具处理熟食和其他事物      | \$300  | 4  | \$400 | 6  |
| PACK FOOD IN UNCLEAN PACKAGE                            | 使用肮脏的包装纸或袋子储藏/运送/包装食物 | \$300  | 4  | \$400 | 6  |
| PACK FOOD WITH PRINTED PAPER                            | 使用印刷纸张储藏/运送/包装食物      | \$300  | 4  | \$400 | 6  |

|  |                                  |       |   |       |   |
|--|----------------------------------|-------|---|-------|---|
| PACK FOOD WITH WRAPPER THAT WILL CONTAMINATE FOOD                            | 使用可能会污染食物的包装纸包装食物                | \$300 | 4 | \$400 | 6 |
| PACK FOOD IN WRAPPER CONTAINING INGREDIENT THAT WILL BE ABSORBED BY THE FOOD | 使用含有可能会被食物吸收的成分的包装纸包装食物          | \$300 | 4 | \$400 | 6 |
| SELL FOOD NOT PREPARED IN LICENSED PREMISES                                  | 售卖没在许可的饮食场所所处理的食物                | \$300 | 4 | \$400 | 6 |
| SELL FOOD WITH RE-USED WRAPPER   | 使用已经使用过的包装纸来售卖食物                 | \$300 | 4 | \$400 | 6 |
| SELL FOOD WITH UNCLEANNED USED CROCKERY                                      | 使用肮脏及用过的餐具售卖食物                   | \$300 | 4 | \$400 | 6 |
| USE UNCLEAN CROCKERY   | 使用肮脏的餐具                          | \$300 | 4 | \$400 | 6 |
| WIPE APPARATUS WITH DIRTY CLOTH  | 使用脏布清理器具                         | \$300 | 4 | \$400 | 6 |
| HANDLE FOOD WITH BARE HANDS  | 赤手处理熟食                           | \$300 | 4 | \$400 | 6 |
| FAIL TO COVER LESION WITH WATER-PROOF DRESSING                               | 没用防水式敷料遮盖伤口                      | \$300 | 4 | \$400 | 6 |
| FAIL TO WASH HANDS WITH SOAP AND CLEAN WATER AFTER VISITING TOILET           | 上厕所后，没有用肥皂和干净的水洗手                | \$300 | 4 | \$400 | 6 |
| FAIL TO PROVIDE TOILET PAPER, SOAP, ETC IN TOILET                            | 厕所里没有提供卫生纸、肥皂或洗手液、垃圾桶以及干净的纸巾或烘手机 | \$300 | 4 | \$400 | 6 |

|  |                          |     |       |   |
|--|--------------------------|-----|-------|---|
| KEEP FOOD IN TEMPERATURE DANGER ZONE FOR MORE THAN 4 HOURS | 把食物存放在‘温度危险’区<br>超过 4 小时 | NEW | \$400 | 6 |
|--|--------------------------|-----|-------|---|

## 增加记分的违规行为

| Offence  | 违规行为                | 现任记分处罚 |    | 新记分处罚 |    |
|--|---------------------|--------|----|-------|----|
|  |                     | 罚款     | 记分 | 罚款    | 记分 |
| PERMIT UNLICENSED PERSON TO SELL FOOD IN FOOD ESTABLISHMENT                                    | 允许未经许可的人员在饮食场所售卖食物  | \$200  | 0  | \$300 | 4  |
| USE BREATH TO OPEN BAG OR WRAPPER  | 用吹气的方式打开袋子或包装纸      | \$200  | 0  | \$300 | 4  |
| WIPE HANDS ON MATERIAL OTHER THAN CLEAN TOWEL  | 没用干净的毛巾擦手           | \$200  | 0  | \$300 | 4  |
| FAIL TO KEEP STORAGE AREA CLEAN  | 没有保持储藏区清洁           | \$200  | 0  | \$300 | 4  |
| FAIL TO KEEP CHILLER CLEAN   | 没保持冷藏库的清洁           | \$200  | 0  | \$300 | 4  |
| FAIL TO PROVIDE THERMOMETER TO CHILLER, ETC  | 没在冷藏库安装温度计          | \$200  | 0  | \$300 | 4  |
| FAIL TO MAINTAIN TEMPERATURE OF CHILLER, ETC SPECIFIED IN THE SCHEDULE                         | 没保持附表所指定的冷藏温度       | \$200  | 0  | \$300 | 4  |
| FURNISH FALSE INFORMATION CONCERNING THE SOURCE OF FOOD  | 提供虚假的食物来源           | \$200  | 0  | \$300 | 4  |
| SELL PREPACKED FOOD AFTER EXPIRY DATE / IN A CONDITION WHICH CONTRADICTS THE STORAGE CONDITION | 售卖过期 / 没储存妥善的预装食物   | \$200  | 0  | \$300 | 4  |
| FAIL TO PROVIDE A PROPER SYSTEM OF COLLECTION AND REMOVAL OF SOILED UTENSILS                   | 没提供适当的收集和清理肮脏的用具的系统 | \$200  | 0  | \$300 | 4  |
| FAIL TO KEEP THE AIR CLEANING SYSTEM CLEAN AND IN GOOD WORKING ORDER                           | 没保持空气清洁系统清洁和良好的操作   | \$200  | 0  | \$300 | 4  |
| FAIL TO PROVIDE ADEQUATE NUMBER OF REFUSE BINS WITH FITTING COVERS                             | 没有提供足够的有盖垃圾桶        | \$200  | 0  | \$300 | 4  |

|   |                   |       |   |       |   |
|---|-------------------|-------|---|-------|---|
| FAIL TO DEPOSIT REFUSE IN REFUSE BIN LINED WITH PLASTIC BAG           | 没有把垃圾丢弃在有垃圾袋的垃圾桶  | \$200 | 0 | \$300 | 4 |
| FAIL TO ENSURE TIME STAMP MEETS REQUIREMENT                           | 没有确保时效标签符合规定      | NEW   |   | \$300 | 4 |
| FAIL TO AFFIX LABEL ON FOOD PACKAGE                                   | 没有把时效标签粘在餐盒上      | NEW   |   | \$300 | 4 |
| FAIL TO LAY OUT SIGN  | 没有展示时效标签          | NEW   |   | \$300 | 4 |
| FAIL TO SUPPLY SIGN   | 没有提供时效标签          | NEW   |   | \$300 | 4 |
| DEFACE, OBSTRUCTS, REMOVES OR MISUSE ANY LABEL OR SIGN                | 损坏, 阻挡, 去除或滥用时效标签 | NEW   |   | \$300 | 4 |
| FORGE OR ALTER ANY LABEL OR SIGN                                      | 伪造或篡改时效标签         | NEW   |   | \$300 | 4 |
| FALSIFY THE INFORMATION ON THE SIGN/LABEL KNOWINGLY                   | 蓄意伪造时效标签          | NEW   |   | \$300 | 4 |
| PROVIDES FALSE INFORMATION TO BE INCLUDED IN THE SIGN/LABEL KNOWINGLY | 蓄意在标签上提供错误的讯息     | NEW   |   | \$300 | 4 |

## 减少记分的违规行为

| Offence  | 违规行为                   | 现任记分处罚 |    | 新记分处罚 |    |
|--|------------------------|--------|----|-------|----|
|  |                        | 罚款     | 记分 | 罚款    | 记分 |
| USE DIRTY VEHICLE TO CONVEY FOOD   | 用肮脏的车子运送食物             | \$400  | 6  | \$300 | 4  |
| CARRY DIRT IN VEHICLE USED TO CARRY FOOD   | 用存有污垢的车子运送食物           | \$400  | 6  | \$300 | 4  |
| FAILING TO ATTEND FOOD HYGIENE COURSE WHEN REQUIRED (OFFENCE COMMITTED BY FOOD HANDLERS) | 食物处理者没有完成所须完成的食物卫生课程   | \$400  | 6  | \$200 | 0  |
| ALLOW PERSON TO ASSIST SALE WITHOUT APPROVAL   | 允许未经许可的人员帮助售卖食物        | \$400  | 6  | \$200 | 0  |
| UNLICENSED FOODSTALL IN LICENSED FOOD ESTABLISHMENT                                      | 在饮食场所经营未经许可的食摊         | \$300  | 4  | \$200 | 0  |
| SET UP STALL FOR SALE OF FOOD WITHOUT APPROVAL   | 在饮食场所违规设立未经许可的食摊       | \$300  | 4  | \$200 | 0  |
| FAIL TO STORE CHILLED AND THAWED MEAT IN CHILLER   | 没有把冰鲜冷藏和解冻的肉储存在冷藏箱里    | \$300  | 4  | \$200 | 0  |
| FAIL TO DISPLAY NOTICES PROHIBITING LIVE ANIMALS AND BIRDS IN LICENSED PREMISES          | 没有在饮食场所内展示不允许活家禽和动物的标志 | \$300  | 4  | \$200 | 0  |
| FAIL TO DISPLAY LICENCE  | 没有把营业执照展示在明显地方         | \$200  | 2  | \$200 | 0  |
| ALTER LAYOUT OF LICENSED PREMISES WITHOUT APPROVAL                                       | 未经许可就更改经营场所的格局         | \$200  | 2  | \$200 | 0  |
| UNAUTHORISED EXTENSION TO STALL/ STRUCTURES IN OR OUT OF FOOD ESTABLISHMENT              | 违规扩建摊位/饮食场所范围          | \$200  | 2  | \$200 | 0  |

|  |                        |       |   |       |   |
|--|------------------------|-------|---|-------|---|
| FAIL TO APPOINT NOMINEE WHEN UNABLE TO BE PRESENT TO CONDUCT SALE AT STALL | 摊主在自己不能经营摊位时，没有委托代理人经营 | \$200 | 2 | \$200 | 0 |
|--|------------------------|-------|---|-------|---|

## 新记分制度的违规行为清单

| Offence  | 违规行为                    | 记分处罚  |    |
|--|-------------------------|-------|----|
|  |                         | 罚款    | 记分 |
| FOOD UNFIT/UN SOUND FOR HUMAN CONSUMPTION                                    | 售卖不宜食用的食物               | \$400 | 6  |
| FAIL TO REGISTER ASSISTANT   | 没有向有关当局注册食物处理者          | \$400 | 6  |
| FAIL TO STORE RAW FOOD BELOW COOKED FOOD                                     | 没将熟食储存在生食的上方            | \$400 | 6  |
| PACK FOOD IN UNCLEAR PACKAGE   | 使用肮脏的包装纸或袋子储藏/运送/包装食物   | \$400 | 6  |
| PACK FOOD WITH PRINTED PAPER   | 使用印刷纸张储藏/运送/包装食物        | \$400 | 6  |
| KEEP FOOD IN TEMPERATURE DANGER ZONE FOR MORE THAN 4 HOURS                   | 把食物存放在‘温度危险’区超过 4 小时    | \$400 | 6  |
| PACK FOOD WITH WRAPPER THAT WILL CONTAMINATE FOOD                            | 使用可能会污染食物的包装纸包装食物       | \$400 | 6  |
| PACK FOOD IN WRAPPER CONTAINING INGREDIENT THAT WILL BE ABSORBED BY THE FOOD | 使用含有可能会被食物吸收的成分的包装纸包装食物 | \$400 | 6  |
| STORE FOOD IN RECEPTACLE USED TO CONTAIN POISON                              | 使用存放有毒物品的集装箱或盒子储存食物     | \$400 | 6  |
| BRING FOOD THAT IS UNFIT FOR HUMAN CONSUMPTION INTO LICENSED PREMISES        | 带不宜食用的食物到饮食场所           | \$400 | 6  |
| SELL FOOD WHICH IS UNCLEAN   | 售卖不干净的食物                | \$400 | 6  |
| SELL FOOD NOT PREPARED IN LICENSED PREMISES                                  | 售卖没在许可的饮食场所所处理的食物       | \$400 | 6  |
| SELL FOOD THAT HAS BEEN DROPPED ON THE FLOOR                                 | 售卖已掉落地面的食物              | \$400 | 6  |
| SELL FOOD WITH RE-USED WRAPPER   | 使用已经使用过的包装纸来售卖食物        | \$400 | 6  |
| SELL FOOD WITH UNCLEANED USED CROCKERY                                       | 使用肮脏及用过的餐具售卖食物          | \$400 | 6  |
| USE WATER FROM UNAPPROVED SOURCE   | 使用未经许可 / 不合法的食水来源       | \$400 | 6  |
| PREPARE FOOD IN TOILET OR PLACE USE FOR DWELLING PURPOSES                    | 在厕所或任何为住宅用途的地点准备或处理食物   | \$400 | 6  |
| PREPARING FOOD IN PLACES WHERE TOXIC MATTER IS PLACED                        | 在存放有毒性物品的地方处理食物         | \$400 | 6  |
| PREPARE FOOD ON FLOOR OF PREMISES  | 在地面上处理食物                | \$400 | 6  |
| WIPE APPARATUS WITH DIRTY CLOTH  | 使用脏布清理器具                | \$400 | 6  |
| USE UNCLEAN CROCKERY   | 使用肮脏的餐具                 | \$400 | 6  |
| USE SAME UTENSIL TO HANDLE RAW FOOD AND COOKED FOOD                          | 使用同一个器具处理生食和熟食          | \$400 | 6  |
| USE SAME UTENSIL TO HANDLE COOKED FOOD AND OTHER THINGS                      | 使用同一个器具处理熟食和其他事物        | \$400 | 6  |



|  |                                  |       |   |
|--|----------------------------------|-------|---|
| HANDLE FOOD WITH BARE HANDS  | 赤手处理熟食                           | \$400 | 6 |
| FAIL TO COVER LESION WITH WATER-PROOF DRESSING                         | 没用防水式敷料遮盖伤口                      | \$400 | 6 |
| FAIL TO WASH HANDS WITH SOAP AND CLEAN WATER AFTER VISITING TOILET     | 上厕所后，没有用肥皂和干净的水洗手                | \$400 | 6 |
| FAIL TO KEEP LICENSED PREMISES FREE OF INFESTATION                     | 饮食场所出现老鼠，蟑螂等虫鼠孳生情况               | \$400 | 6 |
| FAIL TO PROVIDE TOILET PAPER, SOAP, ETC IN TOILET                      | 厕所里没有提供卫生纸、肥皂或洗手液、垃圾桶以及干净的纸巾或烘手机 | \$400 | 6 |
| FAIL TO KEEP STORAGE AREA CLEAN  | 没有保持储藏区清洁                        | \$300 | 4 |
| FAIL TO KEEP CHILLER CLEAN   | 没保持冷藏库的清洁                        | \$300 | 4 |
| FAIL TO PROVIDE THERMOMETER TO CHILLER, ETC                            | 没在冷藏库安装温度计                       | \$300 | 4 |
| FAIL TO MAINTAIN TEMPERATURE OF CHILLER, ETC SPECIFIED IN THE SCHEDULE | 没保持附表所指定的冷藏温度                    | \$300 | 4 |
| FAIL TO ENSURE THAT TIME STAMP MEETS THE REQUIREMENT                   | 没有确保时效标签符合规定                     | \$300 | 4 |
| FAIL TO AFFIX LABEL ON THE FOOD PACKAGE                                | 没有把时效标签粘在餐盒上                     | \$300 | 4 |
| FAIL TO LAY OUT SIGN   | 没有展示时效标签                         | \$300 | 4 |
| FAIL TO SUPPLY SIGN  | 没有提供时效标签                         | \$300 | 4 |
| FALSIFY THE INFORMATION ON THE SIGN/LABEL KNOWINGLY                    | 蓄意伪造时效标签                         | \$300 | 4 |
| PROVIDES FALSE INFORMATION TO BE INCLUDED IN THE SIGN/LABEL KNOWINGLY  | 蓄意在标签上提供错误的讯息                    | \$300 | 4 |
| DEFACE, OBSTRUCTS, REMOVES OR MISUSE ANY LABEL OR SIGN                 | 损坏，阻挡，去除或滥用时效标签                  | \$300 | 4 |
| FORGE OR ALTER ANY LABEL OR SIGN                                       | 伪造或窜改时效标签                        | \$300 | 4 |
| USE METALLIC THING TO FASTEN RECEPTACLE OF FOOD                        | 使用钉书钉、书夹子或其他金属封紧食物包装袋            | \$300 | 4 |
| PACK FOOD IN WRAPPER THAT MAY BE MISTAKEN FOR THE FOOD                 | 使用类似食物的包装材料储藏/运送/包装食物            | \$300 | 4 |
| USE DIRTY VEHICLE TO CONVEY FOOD                                       | 用肮脏的车子运送食物                       | \$300 | 4 |
| CARRY DIRT IN VEHICLE USED TO CARRY FOOD                               | 用存有污垢的车子运送食物                     | \$300 | 4 |
| CARRY FOOD WHICH IS NOT CONTAINED IN RECEPTACLE IN VEHICLE             | 没将在运送过程中的食物保存在集装箱里               | \$300 | 4 |
| CARRY FOOD WHICH IS UNPROTECTED FROM CONTAMINATION THROUGH STREET      | 在运送过程中没保存食物免受污染                  | \$300 | 4 |
| FAIL TO PROTECT FOOD IN COVERED  | 没将售卖的食物保存在盖好的储存                  | \$300 | 4 |

|  |                         |       |   |
|--|-------------------------|-------|---|
| RECEPTACLE   | 器具里                     |       |   |
| FURNISH FALSE INFORMATION CONCERNING THE SOURCE OF FOOD  | 提供虚假的食物来源               | \$300 | 4 |
| SELL RE-FROZEN FOOD  | 售卖解冻后再次冷冻的食物            | \$300 | 4 |
| SELL LEFT OVER FOOD  | 售卖剩余的食物                 | \$300 | 4 |
| SELL FOOD IN RE-USE DISPOSABLE CROCKERY  | 重复使用即用即丢器具/餐具售卖食物       | \$300 | 4 |
| SUPPLY RE-USED DRINKING STRAW  | 提供已经用过的吸管               | \$300 | 4 |
| SELL PREPACKED FOOD AFTER EXPIRY DATE / IN A CONDITION WHICH CONTRADICTS THE STORAGE CONDITION | 售卖过期 / 没储存妥善的预装食物       | \$300 | 4 |
| USE WATER FROM TOILET  | 使用厕所来源的水处理食物            | \$300 | 4 |
| PREPARE FOOD AT WORK SITE WHERE THE FOOD IS LIKELY TO BE CONTAMINATED                          | 在可能导致食物污染的地方或工地处理食物     | \$300 | 4 |
| FAIL TO ENSURE APPLIANCES ARE KEPT CLEAN   | 没有保持器具的清洁               | \$300 | 4 |
| USE CHIPPED CROCKERY   | 使用破损/破裂的餐具              | \$300 | 4 |
| USE UNCLEAN WATER TO WASH CROCKERY, ETC.   | 使用肮脏的水清洗餐具/器具等          | \$300 | 4 |
| STACK UP CROCKERY CONTAINING FOOD IN SUCH MANNER AS TO CONTAMINATE FOOD                        | 使用可能导致食物污染的方式叠放存有食物的餐具  | \$300 | 4 |
| FAIL TO MAINTAIN DRAINS IN KITCHEN AREA TO BE FREED FROM ODOUR                                 | 没确保厨房沟渠的干净              | \$300 | 4 |
| FAIL TO PROVIDE A PROPER SYSTEM OF COLLECTION AND REMOVAL OF SOILED UTENSILS                   | 没提供适当的收集和清理肮脏的用具的系统     | \$300 | 4 |
| FAIL TO KEEP TABLES OR REFRESHMENT AREA FREE OF FOOD SCRAP OR REFUSE                           | 没保持餐饮区及桌椅的整洁            | \$300 | 4 |
| FAIL TO CLEAN TABLE  | 没将桌子清理干净                | \$300 | 4 |
| FAIL TO KEEP THE AIR CLEANING SYSTEM CLEAN AND IN GOOD WORKING ORDER                           | 没保持空气清洁系统清洁和良好的操作       | \$300 | 4 |
| APPLY FINGERS TO MOUTH, EYE, EAR, NOSE OR SCALP  | 在处理食物时触碰嘴巴，眼睛，耳朵，鼻子或头皮  | \$300 | 4 |
| USE BREATH TO OPEN BAG OR WRAPPER  | 用吹气的方式打开袋子或包装纸          | \$300 | 4 |
| WIPE HANDS ON MATERIAL OTHER THAN CLEAN TOWEL  | 没用干净的毛巾擦手               | \$300 | 4 |
| PLACE UNCLEAN MATERIAL IN CONTACT WITH FOOD  | 将不清洁物质与食品接触             | \$300 | 4 |
| COUGH, SPIT OR SNEEZE OR EXPEL MUCOUS FROM THE NOSE  | 在处理食物时咳嗽，吐痰，打喷嚏或从鼻子排出粘液 | \$300 | 4 |
| SMOKE TOBACCO  | 违规抽烟                    | \$300 | 4 |
| FAIL TO WEAR CLEAN ATTIRE OR KEEP BODY CLEAN   | 没有穿着干净的衣服或保持身体的干净       | \$300 | 4 |
| FAIL TO KEEP FINGER NAILS CLEAN AND  | 没有保持短而干净的指甲             | \$300 | 4 |

|  |  |       |   |
|--|--|-------|---|
| SHORT  |  |       |   |
| FAIL TO KEEP LICENSED PREMISES CLEAN   | 没有保持饮食场所的整洁  | \$300 | 4 |
| FAIL TO KEEP SPACE AROUND STALL CLEAN  | 没有保持摊位周围的整洁  | \$300 | 4 |
| BRING OR KEEP LIVE ANIMAL OR BIRD IN LICENSED PREMISES   | 把活家禽或动物带入/饲养在饮食场所  | \$300 | 4 |
| FAIL TO KEEP TOILET CLEAN AND IN GOOD REPAIR   | 没有保持厕所干净和确保厕所设备操作正常  | \$300 | 4 |
| FAIL TO MAINTAIN SANITARY FITTINGS, ETC, IN GOOD WORKING CONDITION AND REPAIR                                  | 没有保持卫生设施的良好操作  | \$300 | 4 |
| FAIL TO PROVIDE ADEQUATE NUMBER OF REFUSE BINS WITH FITTING COVERS   | 没有提供足够的有盖垃圾桶   | \$300 | 4 |
| FAIL TO DEPOSIT REFUSE IN REFUSE BIN LINED WITH PLASTIC BAG  | 没有把垃圾丢弃在有垃圾袋的垃圾桶   | \$300 | 4 |
| SELL FOOD OUTSIDE FOOD ESTABLISHMENT   | 在摊位/厨房 / 饮食场所范围以外的地方处理或售卖食物                                | \$300 | 4 |
| LICENSEE OF STALL PREPARING FOOD OUTSIDE STALL OR KITCHEN OF FOOD ESTABLISHMENT                                | 在食摊或厨房以外的地方准备食物  | \$300 | 4 |
| PERMIT UNLICENSED PERSON TO SELL FOOD IN FOOD ESTABLISHMENT  | 允许未经许可的人员在饮食场所售卖食物   | \$300 | 4 |
| UNAUTHORISED EXTENSION TO STALL/ STRUCTURES IN OR OUT OF FOOD ESTABLISHMENT                                    | 违规扩建摊位/饮食场所范围  | \$200 | 0 |
| UNLICENSED FOODSTALL IN LICENSED FOOD ESTABLISHMENT  | 在饮食场所经营未经许可的食摊   | \$200 | 0 |
| FAIL TO EMPLOY A FOOD HYGIENE OFFICER FOR THE FOOD ESTABLISHMENT   | 没有为饮食场所指定食物卫生管理员 (Food Hygiene Officer)                    | \$200 | 0 |
| EMPLOY A FOOD HYGIENE OFFICER WHO IS ALREADY EMPLOYED AS A FOOD HYGIENE OFFICER FOR ANOTHER FOOD ESTABLISHMENT | 为饮食场所指定食物卫生管理员 (Food Hygiene Officer), 已是另一家饮食场所的指定食物卫生管理员 | \$200 | 0 |
| FAIL TO ATTEND FOOD HYGIENE OFFICER COURSE WHEN REQUIRED   | 指定的食物卫生管理员 (Food Hygiene Officer) 没有完成所需完成的食物卫生管理员卫生课程     | \$200 | 0 |
| SELL RAW MEAT WHICH IS NOT CHILLED FRESH, FROZEN OR THAWED FROZEN  | 售卖不是冰鲜, 冰冻或解冻的生肉   | \$200 | 0 |
| FAIL TO ENSURE THAWED FROZEN MEAT IS WRAPPED AND LABELLED  | 没有确保解冻肉包装完好且附上标签   | \$200 | 0 |
| FAIL TO THAW FROZEN MEAT IN A CHILLER  | 没有把冰冻肉放在冷藏箱里解冻   | \$200 | 0 |
| FAIL TO STORE FROZEN MEAT IN FREEZER   | 没有把冰冻肉储存在冰冻箱里  | \$200 | 0 |
| FAIL TO STORE CHILLED AND THAWED MEAT IN CHILLER   | 没有把冰鲜冷藏和解冻的肉储存在冷藏箱里  | \$200 | 0 |

|  |                              |       |   |
|--|------------------------------|-------|---|
| FAIL TO PRODUCE INFORMATION ON THE SOURCE OF FOOD  | 无法提供食物来源的相关资料                | \$200 | 0 |
| FAIL TO PLACE CRATES AND GAS CYLINDERS SO AS NOT TO CAUSE OBSTRUCTION TO WORK            | 把箱子和煤气桶摆放在阻碍工作的位置            | \$200 | 0 |
| FAILING TO ATTEND FOOD HYGIENE COURSE WHEN REQUIRED (OFFENCE COMMITTED BY FOOD HANDLERS) | 食物处理者没有完成所须完成的食物卫生课程         | \$200 | 0 |
| FAIL TO MAINTAIN LICENSED PREMISES IN GOOD REPAIR  | 没有把饮食场所保持在良好维修状态中            | \$200 | 0 |
| FAIL TO ENSURE PREMISES IS FREE OF DISCARDED OR UNWANTED BOXES, ETC.                     | 没有确保饮食场所没有任何废弃或无用的箱子等        | \$200 | 0 |
| FAIL TO ENSURE BEDDING AND CLOTHING USED BY HIM IS PLACED IN STORE ROOMS, ETC.           | 没有把被单, 衣服等私人物品放在储藏室          | \$200 | 0 |
| PLACE GOODS OUTSIDE LICENSED PREMISES  | 把物品摆放在饮食场所之外                 | \$200 | 0 |
| CAUSE OBSTRUCTION TO MARKET WITH VEHICLE OR GOODS  | 车辆或物品阻挡市场的入口                 | \$200 | 0 |
| FAIL TO DISPLAY NOTICES PROHIBITING LIVE ANIMALS AND BIRDS IN LICENSED PREMISES          | 没有在饮食场所内展示不允许活家禽和动物的标志       | \$200 | 0 |
| FAIL TO PROVIDE SUFFICIENT NUMBER OF WATER-CLOSETS, URINALS, ETC IN TOILET               | 厕所里没有提供足够的卫生设施               | \$200 | 0 |
| STORE ARTICLES NOT CONNECTED WITH TRADE IN TOILET  | 把杂物储存在厕所                     | \$200 | 0 |
| FAIL TO ENGAGE CARETAKER TO ENSURE TOILET IS CLEAN AS DIRECTED                           | 没有按照指示聘请人员来确保厕所的干净           | \$200 | 0 |
| FAIL TO MAINTAIN RECORD AND SCHEDULE OF CLEANING OF TOILET AS DIRECTED                   | 没有按照指示保持厕所清理的记录和时间表          | \$200 | 0 |
| FAIL TO ENSURE THAT PLASTIC BAG CONTAINING REFUSE IS NOT TORN OR DAMAGED                 | 没有确保装有垃圾的塑料袋无破损              | \$200 | 0 |
| FAIL TO MAINTAIN A REGISTER IN THE PREMISES  | 没有提供营业执照相关文件                 | \$200 | 0 |
| FAIL TO USE LICENSED PREMISES FOR PURPOSE THE LICENCE IS GRANTED                         | 没有按照所持执照的条例来经营饮食场所           | \$200 | 0 |
| ALTER LAYOUT OF LICENSED PREMISES WITHOUT APPROVAL                                       | 未经许可就更改经营场所的格局               | \$200 | 0 |
| SET UP STALL FOR SALE OF FOOD WITHOUT APPROVAL   | 在饮食场所违规设立未经许可的食摊             | \$200 | 0 |
| CONDUCT BUSINESS BEYOND SPECIFIED TIME   | 超时经营饮食场所                     | \$200 | 0 |
| FAIL TO DISPLAY LICENCE  | 没有把营业执照展示在明显地方               | \$200 | 0 |
| FAIL TO INSERT LICENCE NUMBER IN ADVERTISING FOOD CATERING BUSINESS                      | 餐饮共应商 (caterer) 没有在广告中加入执照号码 | \$200 | 0 |

|  |                        |       |   |
|--|------------------------|-------|---|
| FAIL TO APPOINT NOMINEE WHEN UNABLE TO BE PRESENT TO CONDUCT SALE AT STALL | 摊主在自己不能经营摊位时，没有委托代理人经营 | \$200 | 0 |
| ALLOW PERSON TO ASSIST SALE WITHOUT APPROVAL                               | 允许未经许可的人员帮助售卖食物        | \$200 | 0 |